



«Ջավախքին աջակցություն» հիմնադրամ (ՋԱՀ) Фонд "Поддержка Джавахку"




Տարեկան հաշվետվություն Годовой отчет

2014

ՄԻԱՍԻՆ ԱՎԵԼԻ ՈՒԾԵՂ ԵՆԵ
Вместе мы сильнее





**«Ջավախքին աջակցություն»
հիմնադրամ (ՋԱՀ)
Տարեկան հաշվետվություն 2014**

Վրաստանի Սամցխե-Ջավախք և Քվեմո Քարթլի նահանգների հայության տնտեսական, կրթամշակութային, երիտասարդական կյանքի բարելավման նպատակով ծնունդով Ջավախքից մի շարք գործարարներ և մտավորականներ՝ **գեներալ-գնդապետ Գուրգեն Դալիրալթայանը** (1926-2015 թթ.), **Վիրահայոց թեմի առաջնորդ Վազգեն եպիսկոպոս Միրզախանյանը**, **«Հայք Ավիա» ավիաընկերության նախագահ Մելրան Վանցյանը**, ՀՀ ժողովրդական արտիստ, կինոռեժիսոր **Հարություն Խաչատրյանը**, դրամատուրգ, արձակագիր, հրապարակախոս

Фонд «Поддержка Джавахку»

Годовой отчет 2014

В целях осуществления многочисленных экономических, культурно-образовательных, молодежных программ, направленных на улучшение жизни Джавахкских армян в регионах Самцхе-Джавахети и Квемо Картли, ряд предпринимателей и представителей интеллигенции джавахкского происхождения совместными силами основали Фонд «Поддержка Джавахку» в январе 2014 г. в городе Ереван. Учредителями Фонда являются **Гурген Далибалтаян** - генерал-полковник (1926-2015 гг.), **Епископ Вазген Мирзаханиян** - предводитель

Կարինե Խողիկյանը, ՀՀ ԳԱԱ պատմության ինստիտուտի տնօրեն, ակադեմիկոս **Աշոտ Մելքոնյանը** և ՀՀ մշակույթի վաստակավոր գործիչ, «Կարին» ավանդական երգի-պարի համույթի հիմնադիր-ղեկավար **Գագիկ Գինոսյանը**, 2014 թ. հունվարին Երևանում հիմնադրել են «Զավախքին աջակցություն» հիմնադրամը (ԶԱՀ):

Կանոնադրության համաձայն՝ Հիմնադրամում ձևավորվել են Հոգաբարձուների խորհուրդ և Գործադիր վարչություն:

ԶԱՀ-ի տեսլականն է՝

Կյանքի բարձր որակ ունեցող, ազգային ինքնության հաստատուն հիմքերով, համախմբված Զավախք:

епархии ААЦ в Грузии, **Сейран Ванцян** - председатель авиакомпании «Айк Авиа», **Арутюн Хачатрян**-народный артист РА, кинорежиссер, **Карине Ходикян** - драматург, прозаик, публицист, **Ашот Мелконян** – академик, директор Института истории НАН РА и **Гагик Гиносян** - заслуженный деятель культуры РА, основатель-руководитель ансамбля традиционных песен-танцев «Карин».

Согласно Уставу, в Фонде образовались Попечительский совет и Исполнительный департамент.

Видение Фонда:

Джавахк с высоким качеством жизни, с прочными основами национальной идентичности и сплоченный.

ՋԱՀ-ի առաքելությունն է՝

Նպաստել Վրաստանի Սամցխե-Ջավախք և Քվեմո Քարթլի նահանգների հայության հասարակական կյանքի տարբեր ոլորտների զարգացմանը և հայ-վրացական համագործակցությանը:

Ռազմավարական ուղղություններ	Մարտավարական ուղղություններ
1. Վրաստանի Սամցխե-Ջավախք և Քվեմո Քարթլի նահանգների հայության հասարակական կյանքի տարբեր ոլորտների զարգացում	1.1. Զարգացման և բարեգործական ծրագրերի մշակում և իրականացում հետևյալ ոլորտներում՝ <ul style="list-style-type: none">● Սոցիալական● Տնտեսական● Առողջապահական● Գիտական, կրթամշակութային և տեղեկատվական տեխնոլոգիաների● Սպորտի, երիտասարդության● Իրավական, տեղեկատվական

<p>2. Հայ-վրացական համագործակցության սերտացում</p>	<p>2.1. Հայաստանյան և վրաստանյան իշխանությունների, գործարար և հասարակական հատվածների ներկայացուցիչների հետ տարբեր հարցերի վերաբերյալ պարբերական հանդիպումների/քննարկումների կազմակերպում</p>
	<p>2.2. Տարբեր ոլորտներում հայ-վրացական համատեղ ծրագրերի մշակում և իրականացում</p>

ՋԱՀ-ը հաշվետու ժամանակահատվածում իրականացրել է ջավախահայությանը մտահոգող մի շարք ոլորտներ ընդգրկող լոկալ և խոշորամասշտաբային հետևյալ ծրագրերը (ներկայացվում է ըստ ժամանակագրության)։

Миссия Фонда:

Способствовать развитию различных сфер общественной жизни армянства в регионах Самцхе-Джавахети и Квемо Картли и армяно-грузинскому сотрудничеству.

Стратегические направления	Тактические направления
1. Развитие различных сфер общественной жизни армянства в регионах Самцхе-Джавахети и Квемо Картли	1.1. Разработка и осуществление благотворительных проектов и проектов развития в следующих сферах: <ul style="list-style-type: none">● Социальная● Экономическая● Здравоохранная● Научная, культурно-образовательная и информационные технологии● Спорт, молодежь● Правовая, информационная

2. Углубление армяно-грузинского сотрудничества

2.1. Организация периодических встреч/обсуждений с представителями властей Армении и Грузии, деловых и общественных секторов по различным вопросам

2.2. Разработка и осуществление армяно-грузинских совместных периодических мероприятий в различных сферах

В отчетный период Фонд осуществил следующие локальные и крупномасштабные проекты в разных сферах, волнующие джавахских армян (представляется по хронологии):

Ա. Հոգևոր-մշակութային ոլորտ, երիտասարդություն

Ապրիլի 18-ին Երևանի Պատմության թանգարանում ՀՀ սփյուռքի նախարարության և «Ջավախքին աջակցություն» հիմնադրամի նախաձեռնությամբ կայացավ ջավախահայ նկարիչների աշխատանքների ցուցահանդեսի բացման արարողությունը, որին ներկա էին մշակույթի գործիչներ, պետական, հասարակական կազմակերպությունների ղեկավարներ, հյուրեր: Ծրագրի արդյունքում ջավախահայ շուրջ 5 նկարիչ-ստեղծագործողներ հնարավորություն ստացան ՀՀ-ում ներկայացնել իրենց աշխատանքները, իսկ Երևանաբնակ հանդիսատեսը ծանոթացավ ջավախահայոց մշակույթի հետ:



А. Духовно-культурная сфера, молодежь

18 апреля в Музее истории Еревана по инициативе Министерства диаспоры РА и Фонда «Поддержка Джавахку» состоялась церемония открытия выставки работ художников джавахкского происхождения, на которой присутствовали деятели искусства, председатели государственных,

общественных организаций, гости. В результате программы, 5 художников-творцов получили возможность представить свои работы в РА, а ереванские зрители ознакомились с культурой Джавахка.

Ապրիլի 21-ին Մբ. Զատկի տոնակատարություններին զուգահեռ Ախալցխայի Նորշեն-Ծղաթբիլա գյուղում հարակից գյուղերի մասնակցությամբ կազմակերպվեց ըմբշամարտի առաջնություն: ՋԱՀ-ի նախաձեռնությամբ այս առթիվ գյուղ ժամանեց Հայաստանի հանրային հեռուստատեսության նկարահանող խումբը, որը նշյալ տոնակատարությունների, նորշենցիների նիստուկացի, գյուղի առօրյայի և առկա խնդիրների մասին պատրաստեց ծավալուն ռեպորտաժ:



21 апреля, параллельно с празднованием Пасхи, в селе Норшем-Цхалтбила Ахалцихского района с участием ближайших сел был организован чемпионат по борьбе. В связи с этим по инициативе Фонда в село прибыла съёмочная группа Общественного телеканала Армении, которая подготовила подробный репортаж о вышеуказанных праздниках, об образе жизни норшенцов, о буднях и проблемах села.

Ապրիլի 22-ին Զավախքի Դամալա գյուղում, իսկ ապրիլի 23-ին՝ Նինոծմինդա քաղաքում տեղի են ունեցել Մեծ Եղեռնին նվիրված հուշաքարերի բաց-



22 апреля в селе Дамала и 23 апреля в городе Ниноцминда состоялись церемонии открытия хачкаров в память жертв Геноцида армян, в которых приняла участие

ման արարողությունները, որոնց մասնակցել է Հիմնադրամի պատվիրակությունը: ՋԱՀ-ը աջակցել է նշյալ միջոցառումների լուսաբանմանը հանրային լրատվամիջոցներով: Հուշաքարի բացմանը ներկա էին հյուրեր ՀՀ-ից, Ռուսաստանից և Վրաստանի տարբեր հայաշատ վայրերից:



делегация Фонда. Фонд содействовал освещению этих программ по общественным телеканалам. На церемонии присутствовали гости из РА, РФ и Грузии.



Մայիսի 7-ին Հիմնադրամի աջակցությամբ Երևանի թիվ 181 դպրոցում տեղի է ունեցել «Հայ անպարագիծ ոգին... Ջավախքից Արցախ» խորագրով ներկայացում-փոցոցառում՝ նվիրված գեներալ-գնդապետ, ՀՀ ՊՆ գլխավոր խորհրդական Գուրգեն Բալիբալայանին և մայիսյան հաղթանակներին: Միջոցառման արդյունքում դպրոցի շուրջ 150 աշակերտ, ուսուցչական կոլեկտիվը, ծնողական կազմն ու հյուրերը



7 мая в ереванской школе N 181 при поддержке Фонда состоялось представление-мероприятие на тему «Армянский безграничный дух ... от Джавахка до Арцаха», посвященное 88-летию генерал-полковника, главного советника Министра Обороны РА Гургена Далибалтаяна и майским праздникам. В результате мероприятия, около 150 учеников школы, учительский коллектив, родительский состав и гости ознакомились с материальной и человеческой поддержкой,



ծանոթացան արցախյան ազատամարտին ջավախահայության բերած նյութական և մարդկային աջակցությանը:

Հիմնադրամը նախաձեռնել է նաև գեներալ-գնդապետ Գուրգեն Դավիթբախյանի ծննդյան 88-ամյակին նվիրված երեկոն:



оказанной джавахскими армянами в Арцахской освободительной войне.

Фонд также организовал вечер, посвященный 88-летию генерал-полковника Гургена Далибалтаяна.

2014 թ. հունիսի 16-ից սկսած ամեն հինգշաբթի, ժամը 16.20 (կրկնությունը՝ ուրբաթ, ժամը 12.20) Լրատվական ռադիոյի եթերում (FM 106.5) հեռարձակվում է «Երկիր Ջաբախա» հաղորդումը (յ ն ի ր ա ք ա ն չ յ ն ի ր



С 16 июня каждый четверг в 16:20 /повтор программы в пятницу в 12:20/ по радиостанции «Информационное радио» (FM 106.5) транслируется цикл передач «Страна Забаха» (продолжительность каждой передачи 0,5 ч.), каждая из которых

հաղորդման տևողությունը՝ 0,5 ժամ), որի յուրաքանչյուր հաղորդում նվիրված է Ջավախքի մեծերից մեկի կյանքի և գործունեության լուսաբանմանը: Ծրագրի արդյունքում բազմա-հազար մարդիկ ռադիոյի և համացանցի միջոցով բացահայտում են ջավախահայ մի շարք մեծերի, ծանոթանում են նրանց կյանքին և գործունեությանը, զուգահեռաբար նաև՝ Ջավախքի անցյալին ու ներկա խնդիրներին:

посвящена освещению жизни и творчества великих людей Джавахка. В результате проекта, многие по радио и интернету раскрывают для себя ряд великих людей родом из Джавахка, знакомятся с их жизнью и творчеством, в тоже время с прошлым Джавахка и с нынешними проблемами.

Հուլիսի 20-ին Հիմնադրամի աջակցությամբ Նինոծմինդայի Գանձագյուղում կազմակերպվեց «ՏԵՐՅԱՆԱԿԱՆ ՕՐ» ավանդական տոնահանդեսը: Արդյունքում՝ միջոցառման մասնակիցները և հանրության լայն շրջաններն իրազեկվեցին



20 июля в селе Гандза Ниноцминдского района при поддержке Фонда было организовано традиционное праздничное торжество «Терьянские дни». В результате, участники торжества и широкие круги общества узнали о Фонде, в тоже время заново пережили ту среду, которая

հիմնադրամի մասին, միաժամանակ Տերյանի ծննդավայրում նորովի վերապրեցին այն միջավայրը, որը ծնունդ է տվել մեծն պոետին:

породила и дала человечеству великого поэта.

Օգոստոսի 12-17-ը Նինոծմինդայի Գանձա գյուղում կազմակերպվել է «Վերադարձ» խորագրով ամառային ճամբար-ծրագիրը, որին մասնակցել են 8-12 տարեկան 40 երեխա՝ Գանձայից և Ծալկայի շրջանից: Արդյունքում ծրագիրը նպաստել է մասնակից երեխաների ազգային, բարոյական, գեղագիտական և ֆիզիկական դաստիարակությանը, նրանց մոտ ազգային և համամարդկային արժեքների ձևավորմանը, Տերյանի կյանքի և պոեզիայի մասին երեխաների շրջանում առավել խոր գիտելիքների ամրապնդմանը:



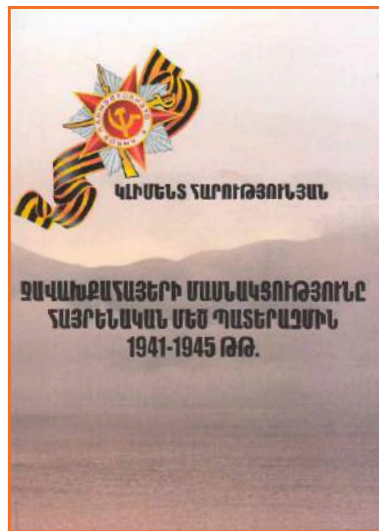
12-17 августа в селе Гандза Ниное цминдского района был организован летний лагерь «Верадардз» («Возвращение»), в котором приняли участие 40 детей в возрасте 8-12 лет из Гандза и Цалского региона. В результате, программа способствовала национальному, моральному, эстетическому и физическому воспитанию детей, формированию у них национальных и общечеловеческих ценностей, укреплению глубоких знаний о жизни и творчества Терьяна в кругу детей.

Հիմնադրամն աջակցել է 2014թ. օգոստոսի 18-24-ը Ծաղկաձորում կազմակերպված «ԲԱԶԵ-2014» համահայկական երիտասարդական հավաքի Ջավախքի ջոկատին: Արդյունքում հավաքի ջավախքյան 9 երիտասարդներ հնարավորություն են ստացել իրենց ինտելեկտուալ և ֆիզիկական ուժը ներկայացնել Հայաստանի և սփյուռքի այլ երիտասարդների շրջանում, կապեր հաստատել վերջիններիս հետ:



18-24 августа Фонд оказал поддержку Джавахкскому отряду Всеармянского молодежного слета «Базе2014-». В результате, 9 представителей молодежи джавахкского происхождения получили возможность представить свою интеллектуальную и физическую силу среди молодежи из Армении и Диаспоры, установить с ними контакты.

2014 թ. սեպտեմբերին ՀՀ ԳԱԱ պատմության ինստիտուտը «Ջավախքին աջակցություն» հիմնադրամի նյութական օժանդակությամբ, ՀՀ ԳԱԱ պատմության ինստիտուտի տնօրեն, ակադեմիկոս Աշոտ Մելքոնյանի խմբագրմամբ հրատարակել է պ.գ.դ., պրոֆեսոր Կլիմենտ Հարությունյանի հեղինակած «ՋԱՎԱԽՔԱՀԱՅԵՐԻ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ 1941-1945 թթ.» արժեքավոր գիրքը, որտեղ ՌԴ պաշտպանության նախարարության կենտրոնական արխիվի նյութերի, համապատասխան գրականության և մամուլի հիման վրա առաջին անգամ հայ պատմագիտության մեջ լուսարանվում է Ջավախքի (հիմնականում՝ Ախալքալաքի շրջանի) հայության 1941-1945 թթ. Հայրենական մեծ պատերազմի մասնակցության



В сентябре Институт истории НАН РА, при финансировании Фонда «Поддержка Джавахку», под редакцией директора Института истории НАН РА, академика Ашота Мелконяна, издал ценную книгу д.и.н., профессора Климента Арутюняна «Джавахкские армяне в Великой Отечественной войне 1941-1945 гг.», в которой на основании материалов Центрального архива Министерства обороны РФ, соответствующей литературы и прессы, в армянской историографии впервые был освещен вопрос участия Джавахкских армян (в особенности Ахалкалакского района) в Великой Отечественной войне 1941–1945 гг. Особенно

հիմնահարցը: Հատկապես մեծ ուշադրություն է դարձվել պատերազմում Խորհրդային Միության հերոսի կոչման արժանացած, Փառքի շքանշանի երեք աստիճաններով պարգևատրված և գեներալի ու ծովակալի կոչման արժանացած ջավախքահայերի կատարած սխրանքների, ինչպես նաև թիկունքի աշխատավորների հերոսական աշխատանքի վերհանմանը: Արդյունքում՝ հայ ընթերցողը ևս մեկ անգամ հնարավորություն ունեցավ ծանոթանալ Հայրենական մեծ պատերազմին ջավախահայության հերոսական մասնակցությանը:

большое внимание было уделено представлению подвигов Джавахкских армян, удостоенных звания героя Советского Союза, звания генерала и адмирала, награжденных орденом Славы 3 -х степеней, а также представлению героических поступков трудового народа.

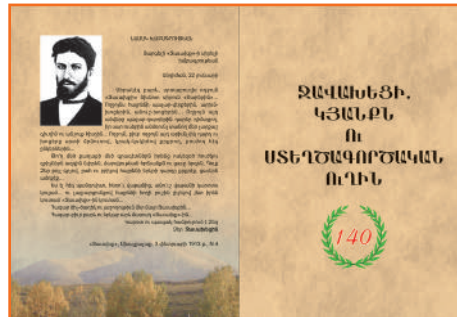
В результате, читателю была представлена еще одна возможность ознакомиться с героическим участием джавакских армян в Великой отечественной войне.

2014թ. սեպտեմբերի 6-ին Ջավախքի Նինոծմինդա քաղաքում տեղի ունեցավ ՀՕՄ-ի նախաձեռնությամբ հիմնադրված Երիտասարդական-մշակութային կենտրոնի բացումը, որին իր մասնակցությունն ունեցավ նաև ՋԱՀ-ը՝ կենտրոնին նվիրաբերելով բարձրախոս:



6 сентября в городе Ниноцминда состоялось открытие Молодежно-культурного центра, основанный по инициативе Союза армянской помощи, в котором Фонд тоже принял участие, пожертвуя центру динамики и микрофон.

2014թ. դեկտեմբերին «Ջավախքին աջակցություն» հիմնադրամը հրատարակել է ուսուցիչ, հայ մամուլի երկարամյա թղթակից, քահանա, հայ հասարակական-մտավորական շրջանների անվանի ներկայացուցիչ, բանաստեղծ Վահան Տերյանի



В декабре Фонд издал книгу о жизни и творческом пути Джавахеци [Газарос Тер-Григорян (1937-1874)] – учителя, многолетнего корреспондента армянской прессы, выдающегося представителя армянских общественно-

ավագ եղբայր Ջավախեցու (Ղազարոս Տեր-Գրիգորյան - 1874–1937 թթ.) անցած կյանքը և ստեղծագործական ուղին ներկայացնող գրքույկ: Ընթերցողին անվանի մտավորականի գրական ժառանգությանն առավել մոտիկից ծանոթացնելու նպատակով հավելվածում գետեղված են նրա՝ Ջավախքի գյուղաշխարհին արտացոլող «Ընկնավորը», «Դատաստան կա», «Վերն Աստված կա» պատմվածքները և «Հուշեր Վահան Տերյանի կյանքից» հուշագրությունը: Արդյունքում հայ ընթերցողին առաջին անգամ համապարփակ կերպով ներկայացվեց տերյանական գերդաստանի ևս մեկ ներկայացուցչի անցած կյանքը և ազգանպաստ գործունեությունը:

интеллектуальных кругов, старшего брата поэта Ваана Терьяна. С целью ознакомить читателя с литературным наследием известного представителя интеллигенции, в приложение включены повести «Одержимая», «Судный день», «Наверху есть Бог», отражающие сельскую жизнь Джавахка и мемуары «Вспоминания из жизни Терьяна». В результате, армянскому читателю впервые всеобъемлющим образом были представлены жизнь и деятельность еще одного представителя терьянского рода.

«Ջավախքին աջակցություն» հիմնադրամը, գիտակցելով Ջավախքի մշակութային կյանքի զարգացման գործում հայ մեծերի կյանքի և գործունեության վերաբերման կարևորությունը, ինչպես նաև ջավախահայության ծոցից ծնված այդ տաղանդաշատ մարդկանց հոգևոր ժառանգությունը հարազատ վայրերում ի ցույց դնելու անհրաժեշտությունը, ձեռնամուխ եղավ աշուղ Ջիվանու հայրենի Կարծախ գյուղում մեծանուն աշուղի տուն-թանգարանի ստեղծմանը: Դեկտեմբերի 16-ին «Էլիտ Պլազա» բիզնես կենտրոնում կայացավ աշուղ Ջիվանու հայրենի Կարծախ գյուղում մեծանուն աշուղի տուն-թանգարանի ստեղծման առաջին նիստը, որին ներկա էին մի շարք մտավորականներ՝ մշակութային գործիչներ,



Фонд «Поддержка Джавахку», созная важность переоценки жизни и деятельности армянских великих деятелей в развитии культурной жизни Джавахка, а также необходимость продемонстрирования духовного наследия этих талантливых людей в родных

местах, предпринял создание дома-музея ашуга Дживани в родном селе Карцах. 16 декабря в бизнес-центре «Элит Плаза» состоялось первое заседание создания дома-музея известного ашуга в родном селе Карцах, на котором приняли участие ряд интеллектуалов – культурные деятели, композиторы, историки, а также депутаты Парламента РА и предприниматели. В результате, создание еще одного такого центра позволит как джавахкских армян, так и всему армянству поближе ознакомится с жизнью и

կոմպոզիտորներ, պատմաբաններ, ինչպես նաև ՀՀ ԱԺ պատգամավորներ և գործարարներ: Արդյունքում՝ ինչպես ջավախահայությունը, այնպես էլ ողջ հայությունը կունենա ևս մեկ կենտրոն, որը հնարավորություն կտա մոտիկից և շոշափելիորեն ծանոթանալ մեծանուն աշուղի կյանքին ու գործունեությանը, վերջինիս թողած հոգևոր ժառանգությանը:

деятельностью известного ашуга, с его духовным наследием.

Բ. Սոցիալ-տնտեսական, ներդրումային ոլորտ

Հիմնադրամի սոցիալական ծրագրերից ամենաընդգրկունը «Աջակցություն Ջավախքի բազմազավակ ընտանիքներին» ծրագիրն է, որի միջոցով Սամցխե-Ջավախքի և Քվեմո Քարթլիի նահանգներում միանվագ դրամական պարգև է հատկացվում 2014 թ. հունվարի 1-ից հետո ընտանիքներում ծնվող յուրաքանչյուր 3-րդ և ավելի երեխաներին (յուրաքանչյուր ընտանիքի 3-րդ երեխայի համար հատկացվում է 1000 լարի, 4-րդի համար՝ 1500 լարի, 5-րդ ու հաջորդ յուրաքանչյուր երեխայի համար՝ 2000 լարի), ինչպես նաև 2014 թ. հունվարի 1-ի դրությամբ



Բ. Социально-экономическая, инвестиционная сфера

Проект «Содействие многодетным семьям Джавахка» является самым широкомасштабным из социальных проектов Фонда, в рамках которого в регионах Самцхе-Джавахети и Квемо Картли предоставляется однократная денежная награда семьям в случае рождения 3-го и более детей в их семьях с 1 января 2014 года. Таким образом, каждому 3-му, 4-му, 5-му и последующему ребенку предоставляется награда в размере 1000 лари, 1500 лари

անչափահաս տարիքի 6 և ավելի երեխա ունեցող յուրաքանչյուր ընտանիքի տրամադրվում է 2000 լարի:

2014 թ. ապրիլի 21-ին Ջավախքում տեղի է ունեցել «Աջակցություն բազմազավակ ընտանիքներին» ծրագրի մեկնարկը, որի առիթով Հիմնադրամի ներկայացուցիչներն այցելել են ՋԱՀ-ի շահառուների ընտանիքներ, հանձնել համապատասխան պարգևավճարները:

Հաշվետու տարվա ընթացքում «Աջակցություն Ջավախքի բազմազավակ ընտանիքներին» ծրագրին դիմել են Ջավախքում բնակվող 159 ընտանիք, այդ թվում Ախալքալաքի շրջան՝ 78 ընտանիք, Նինոծմինդայի շրջան՝ 47 ընտանիք, Ախալցխայի շրջան՝



и 2000 лари соответственно. А также предоставляется единовременная денежная награда в размере 2000 лари семьям, имеющим 6 и более детей по состоянию на 1 января 2014 года.

21 апреля был стартовым для проекта «Содействие многодетным семьям Джавахка», в связи с чем представители Фонда посетили бенефициаров в Джавахке и передали им соответствующие денежные награды.

В течение отчетного года 159 семей, проживающие в Джавахке, подали заявки на участие в проекте «Содействие многодетным семьям Джавахка, в том числе Ахалкалакский

16 ընտանիք, Ծալկայի շրջան՝ 8 ընտանիք, Ասպինձայի շրջան՝ 8, Բորժոմի շրջան՝ 2 ընտանիք:

2014 թ. ՋԱՀ-ը նշյալ ծրագրով պարգևավճար է տրամադրել 159 ընտանիքների:

Ծրագրի իրականացումից ստացվող ակնկալիքները բաժանվում են երկու մասի.

1. Երկարաժամկետ հատվածում ակնկալվում է ջգվախահայության շրջանում ծնելիության աճ և դրանով իսկ ժողովրդագրության բնագավառում զարգացման դրական տենդենցներ,

2. Կարճաժամկետ հատվածում է ջգվախահայության շրջանում Հայաստանի Հանրապետությունից ստացվող բարոյական ազդակների ուժեղացում:



район – 78 семей, Ниноцминдский район – 47 семей, Ахалцихский район – 16 семей, Цалкский регион – 8 семей, Аспиндзский регион – 8 семей, Боржомский регион – 2 семьи.

В 2014 году в рамках вышеуказанного проекта Фонд наградил 159 семьям.

Ожидания от осуществления проекта делятся на 2 части:

1. В долгосрочном периоде ожидается рост рождаемости среди армянства Джавахка и тем самым положительные тенденции развития в области демографии;

2. В краткосрочном периоде ожидается укрепление нравственных побуждений из РА среди джавакских армян.

Օգոստոսի 6-ին հիմնադրամի աջակցությամբ տեղի է ունեցել Թափարվան գետի վրայով քաղաք Ախալքալաքը Խուլգումո և հարակից գյուղերին միացնող հետիոտնի համար նախատեսված կամրջի բացման արարողությունը, այդ առթիվ շնորհակալագիր է հանձնվել նաև նախաձեռնության հեղինակ ու բարերար Թումաս Չիվչյանին: Արդյունքում դրվել են Հիմնադրամի և ջավախահայ առանձին գործարարների միջև համագործակցության հիմքերը: Այդպիսի համագործակցության շրջանակներում սկսվել է կիրառվել Հիմնադրամի միջոցով նպատակային ծրագրեր իրականացնելու պրակտիկան:



6 октября при поддержке Фонда состоялась церемония открытия моста Тапаран, который соединяет город Ахалкалаки и село Хулгумо и окрестные села и предназначен для движения пешеходов. По этому поводу благодетелю и автору этой инициативы было вручено благодарственное письмо. В результате, между Фондом и отдельными предпринимателями заложились основы сотрудничества. В рамках такого сотрудничества уже применяется практика осуществления целевых программ.

Գ. Շնորհանդեսներ

2014 հոկտեմբերի 17-ին «Ջավախքին աջակցություն» հիմնադրամը Երևանում շուրջ 500 ջավախահայերի մասնակցությամբ կազմակերպել էր «Մեր անելիքները ջավախահայության սոցիալ-տնտեսական խնդիրների լուծման գործում» թեմայով համաժողով և բարեգործական համերգ-երեկո, որտեղ հյուրերին ներկայացվեց հիմնադրամի գործունեությունը, իսկ ավարտին մանակիցներից շատերը նվիրատվություն կատարեցին Հիմնադրամին: Այսպիսով՝ ՋԱՀ-ի ծրագրերի բնականոն ընթացքն ապահովելու համար Հոգաբարձուների խորհրդի



В. Презентации

17 октября Фонд «Поддержка Джавахку» в Ереване с участием 500 джавахкских армян организовал собрание на тему «Наши задачи в деле решения социально-экономических проблем Джавахкских армян» и благотворительный концерт – вечер. В ходе собрания гости ознакомились с деятельностью Фонда, а в конце многие из участников сделали пожертвование Фонду. Таким образом, для обеспечения нормального хода развития проектов Фонда, большое количество доноров присоединилось к членам Попечительского совета,

անդամներին միացան նաև մեծ թվով նվիրատուներ, ավելացավ ՋԱՀ-ի համակիրների քանակը:

увеличилось число сторонников Фонда.



Նոյեմբերի 16-ին Սանկտ Պետերբուրգ քաղաքի «Ամրոց» ռեստորանային համալիրում շուրջ 200 անձի մասնակցությամբ տեղի ունեցավ «Զավախքին աջակցություն» հիմնադրամի նախաձեռնած «Մեր անելիքները զավախահայության սոցիալ-տնտեսական խնդիրների լուծման գործում» թեմայով քննարկումը և բարեգործական համերգ-երեկոն:



Միջոցառմանն ողջույնի խոսքով հանդես եկան Սանկտ Պետերբուրգի Սուրբ Կատարինե եկեղեցու հոգևոր հովիվ Տեր Սարգիս քահանա Զովուրյանը, Սանկտ Պետերբուրգի հայկական ազգային մշակութային ինքնավարության նախագահ Կարեն

Սկրտչյանը,

Սանկտ Պետերբուրգի

Կարեն Մկրտչյան,

Սանկտ Պետերբուրգի

По инициативе Фонда «Поддержка Джавахку» 16 ноября в Санкт-Петербурге в ресторанном комплексе «Амроц» с участием около 200 гостей состоялись собрание на тему «Наши задачи в деле решения социально-экономических проблем Джавахкских армян» и благотворительный концерт –вечер.

В ходе мероприятия выступили духовный пастырь церкви Святой Екатерины в Санкт-Петербурге Святой отец Саркис Чопурян, председатель армянской национально-культурной автономии Санкт-

«Ջավախքին աջակցություն» հիմնադրամի հոգաբարձուների խորհրդի նախագահ, բարերար Սոս Սահակյանը, ՀՀ ԳԱԱ պատմության ինստիտուտի տնօրեն, ակադեմիկոս Աշոտ Մելքոնյանը, «Կարին» ավանդական երգի-պարի խմբի գեղարվեստական ղեկավար Գագիկ Գինոսյանը և այլք:

Միջոցառման ընթացքում հայտարարվեց ՌԴ-ի մի շարք հայաշատ քաղաքներում կազմակերպվելիք ՋԱՀ-ի շնորհանդեսների, ինչպես նաև ՀՀ-ից դուրս Հիմնադրամի մասնաճյուղեր ստեղծելու մեկնարկի մասին, Ս. Պետերբուրգի գործարարները և հայկական համայնքը լայնորեն իրազեկվեցին Հիմնադրամի վերաբերյալ:



президент Попечительского Совета Фонда Сос Саакян, директор Института истории, академик Ашот Мелконян, основатель - руководитель ансамбля традиционных песен-танцев «Карин» Гагик Гиносян и др.

В ходе мероприятия было объявлено о будущих презентациях Фонда в разных армянонаселенных городах РФ, о создания представительств Фонда за рубежом. Предприниматели Санкт-Петербурга и местная армянская община широко осведомились о фонде.

Հաշվետու ընթացքում ստեղծվել և հաճախակի թարմացվում է Հիմնադրամի պաշտոնական կայքէջը (www.jah.am), որտեղ ստեղծվել է նաև Ջավախքի բոլոր շրջանների բնակավայրերի հիմնախնդիրները, իրականացված ծրագրերն արտացոլող ինտերակտիվ քարտեզ, որը պարբերաբար համալրվում է տարբեր տիպի ստեղծելություններով: Գործում է նաև Հիմնադրամի պաշտոնական ֆեյսբուքյան էջը (facebook.com/jah.fund), որը մեկ տարվա ընթացքում ունի 2.000-ից ավելի հետևորդ:

Հիմնադրամի և վերջինիս իրականացրած ծրագրերի մասին պարբերաբար անդրադարձել են ՀՀ-ի, Ջավախքի և



В течение отчетного периода был создан и часто обновляется официальный сайт Фонда (www.jah.am). На сайте размещена интерактивная карта, отражающая проблемы всех населенных пунктов Джавахка и осуществленные проекты, которая регулярно пополняется разного рода информацией. Фонд также имеет страничку в Фейсбуке (facebook.com/jah.fund), которая в течение года собрал более чем 2000 последователей.

Печатные, электронные средства информации, радио и телеканалы РА, Джавахка и диаспоры периодически освещали деятельность Фонда и осуществленные проекты.

սվյուռքի տպագիր, էլեկտրոնային, ռադիո և հեռուստատեսային լրատվամիջոցները: Առավել հիմնավոր է Հանրային հեռուստաընկերության հետ համագործակցությունը:

ՋԱՀ-Ի ԳԼԽԱՎՈՐ ՆՎԻՐԱՏՈՒՆԵՐ

\$ 100,000 և ավել

Սոս Սահակյան (ՀՀ)

\$ 60,000 և ավել

Արմեն Մկոյան (ՀՀ)

Հովհաննես Մուրաֆյան (ՀՀ)

\$ 20,000 և ավել

Արման Սահակյան (ՀՀ)

Արմեն Ղարալյան (ՌԴ)

\$ 10,000 և ավել

Կարեն Գոմցյան (ՀՀ)

Համլետ Շահբեկյան (ՀՀ)

Сотрудничество с Общественным телеканалом Армении находится на более прочных основах.

ГЛАВНЫЕ БЛАГОТВОРИТЕЛИ ФОНДА

\$ 100,000 и больше

Сос Саакян (Армения)

\$ 60,000 и больше

Армен Мкоян (Армения)

Оганнес Мутафян (Армения)

\$ 20,000 и больше

Арман Саакян (Армения)

Армен Гарслян (Россия)

\$ 10,000 и больше

Карен Гомцян (Армения)

Гамлет Шахбекийн (Армения)

Պավլիկ Մարգարյան (ՀՀ)

Սերգեյ Վանցյան (ՀՀ)

Վաղարշակ Մարգարյան (ՌԴ)

\$ 5,000 և ավել

Ադասի Սահակյան (ՌԴ)

«Իմպուլս» ՍՊԸ (Լրատվական քաղիոն) (ՀՀ)

Մամվել Ադիկյան (Վրաստան)

\$ 1,000 և ավել

Ամաստունի Տոնոյան (ՀՀ)

Աշոտ Հակոբյան (ՀՀ)

Աշոտ Մոսոյան (ՌԴ)

Ատոմ Հարությունյան (ՌԴ)

Արթուր Ղուլյան (ՌԴ)

Արսեն Լոբյան (ՀՀ)

Գրիգոր Տաշյան (ՌԴ)

«Երիտասարդական միջոցառումների իրականացման կենտրոն» ՊՈԱԿ (ՀՀ)

Павлик Маргарян (Армения)

Сергей Ванцян (Армения)

Вагаршак Саркисян (Россия)

\$ 5,000 и больше

Агаси Саакян (Россия)

ООО«Импульс»(Информационное радио) (Армения)

Самвел Агикян (Грузия)

\$ 1,000 и больше

Аматуни Тоноян (Армения)

Ашот Акопян (Армения)

Ашот Мосоян (Россия)

Атом Арутюнян (Россия)

Артур Гулян (Россия)

Арсен Лосян (Армения)

Григор Ташян (Россия)

ГНКО «Центр реализации молодежных мероприятий» (Армения)

Զուրաբ Ծառուկյան (ՌԴ)

«ԷՅ-ԷՆ Աուդիտ» ՓԲԸ (ՀՀ)

Թաթուլ Ղարսյան (ՌԴ)

Խաչատուր Բդոյան (ՌԴ)

Վարեն Մկրտչյան (ՌԴ)

Եկեղեցիների համաշխարհային խորհրդի
հայաստանյան կլոր սեղան հիմնադրամ (ՀՀ)

Հովհաննես Հովհաննիսյան (ՀՀ)

Մաթևոս Հովսեփյան (ՌԴ)

Մերրիլ Ֆերնանդո (Շրի Լանկա)

Մկրտիչ Մոսոյան (ՌԴ)

Յուրա Հովհաննիսյան (ՌԴ)

Ռաֆայել Եդոյան (ՌԴ)

Սամվել Բարսեղյան (ՀՀ)

Սարգիս Մոսոյան (ՌԴ)

Սերգեյ Լոքյան (ՀՀ)

Սպիրիդոն Բուռնուսուզյան (ՌԴ)

Зураб Царукян (Россия)

ООО «Эй-Эн Аудит» (Армения)

Татул Гарслян (Россия)

Хачатур Бдоян (Россия)

Карен Мкртчян (Россия)

Армянский фонд всемирного совета церквей круглый
стол (Армения)

Оганнес Оганнисян (Армения)

Матевос Овсепян (Россия)

Меррил Фернандо (Шри-Ланка)

Мкртич Мосоян (Россия)

Юра Оганнисян (Россия)

Рафаел Егоян (Россия)

Самвел Барсесян (Армения)

Саркис Мосоян (Россия)

Сергей Локян (Армения)

Спиридон Бурнусузян (Россия)

Վիկտոր Դանոյան (ՌԴ)

Виктор Даноян (Россия)

Վիկտոր Դուլիկյան (ՌԴ)

Виктор Гуликян (Россия)

Խոշոր նվիրատուների ցանկում կան նաև անձինք, ովքեր ցանկացել են լիակատար անանուն:

В списке крупных благодетелей есть также лица, которые пожелали остаться анонимными.

ԶԱՀ-ի նվիրատուների ամբողջական ցանկին կարող եք ծանոթանալ www.jah.am կայքում:

С полным списком доноров Фонда "Поддержка Джавахку" можете ознакомиться на сайте www.jah.am.

***Դարձե՛ք ՋԱՀ-ակիր,
մասնակցե՛ք Ջավախքի շենացմանը:***

***Станьте Факельщиком,
участвуйте в развитии Джавахка!***

Հիմնադրամին ՌԴ-ից նվիրատվություն կարող է կատարել ցանկացած ոք հետևյալ բանկային տվյալներով՝

RUB-Russian Federation Ruble-ՌԴ ռուբլի

Банк Получателя:
ОАО “ПРОМСВЯЗЬБАНК”,
МОСКВА, РОССИЯ
БИК 044525555
К/СЧ 30101810400000000555
Получатель:
К/СЧ 30111810700000689901
ИНН 7744000912
АОЗТ “ИНЕКОБАНК”
ЕРЕВАН, АРМЕНИЯ
Р/СЧЕТ: 2050022378941041
ДЛЯ: ФОНД ПОДДЕРЖКИ ДЖАВАХКУ

Հիմնադրամին ՀՀ-ից և ԼՂՀ-ից նվիրատվություն հնարավոր է կատարել հետևյալ տվյալներով՝

Ինտերբանկ ՓԲԸ հաշվարկային հաշիվներ՝

ՀՀ դրամ՝	2050022378941001
ԱՄՆ դոլար՝	2050022378941020
Եվրո՝	2050022378941040
ՌԴ ռուբլի՝	2050022378941041
Վրաց լարի՝	2050022378941042



ՄԻԱՍԻՆ ԱՎԵԼԻ ՈՒԺԵՂ ԵՆՔ Вместе мы сильнее

ՀՀ, ք. Երևան, Խորենացի 15 («Էլիտ Պլազա»), 11-րդ հարկ
Էլ. փոստ՝ info@jah.am
Կայք՝ www.jah.am
Հեռ.՝ +374 (10) 52 20 26, 52 20 28

РА, Ереван 0010, ул. Хоренаци 15 ("Элит Плаза"), этаж 11
Эл адрес: info@jah.am
Вебсайт: www.jah.am
Тел.: +374 (10) 52 20 26, 52 20 28

